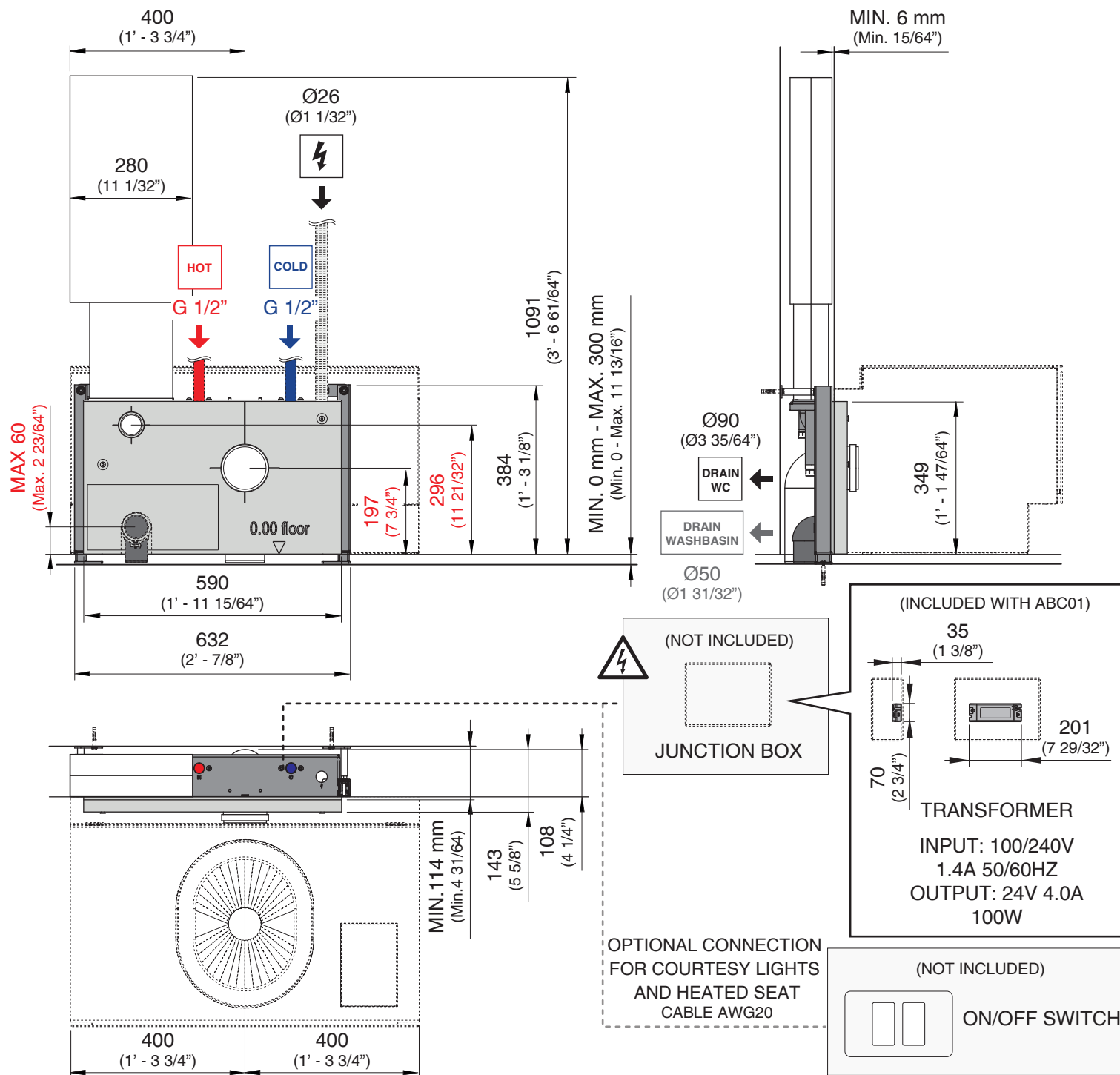
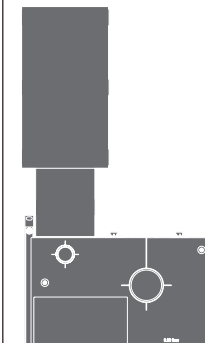




INC53

_REV10

REGISTERED PATENT
CEADESIGN



Corpo incasso obbligatorio a parete
per sistema modulare ABACO

Wall-mounted mandatory built-in
part for modular system ABACO

CEADESIGN STUDIO

PRODOTTI CORRELATI / RELATED PRODUCTS

ABC01

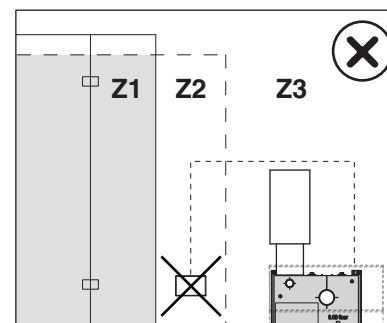
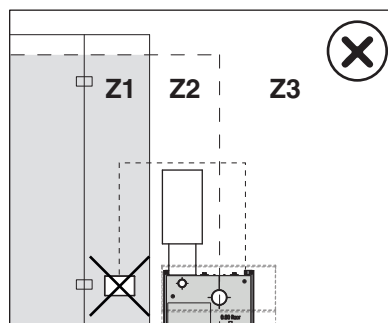
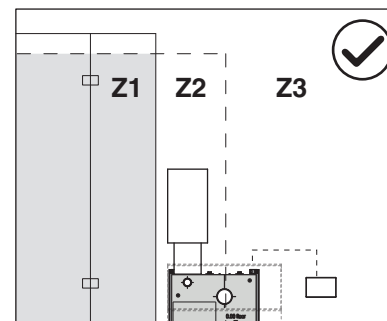
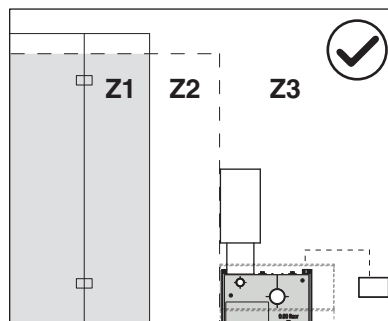
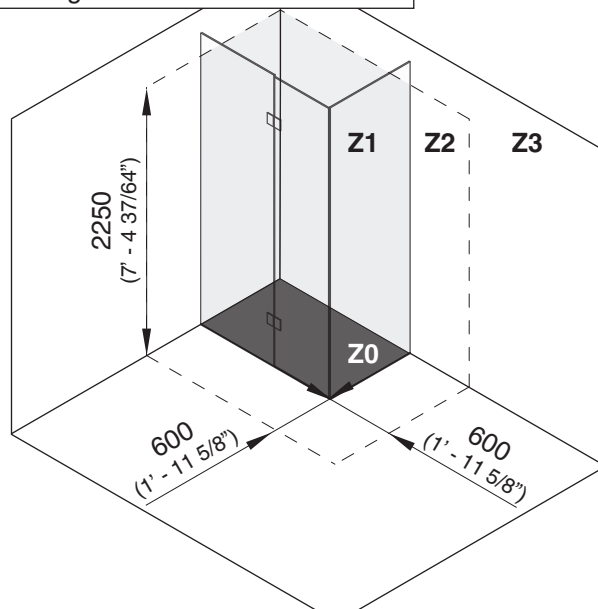
Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.

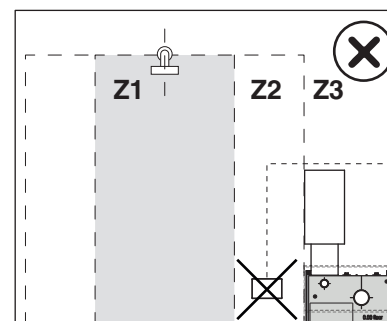
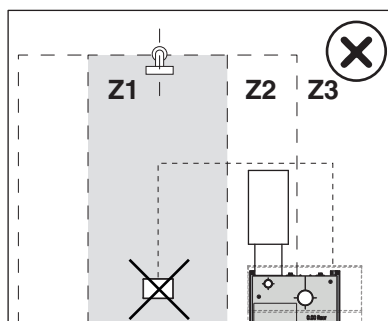
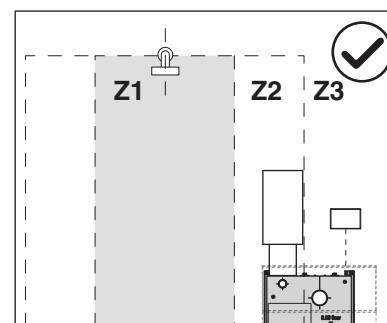
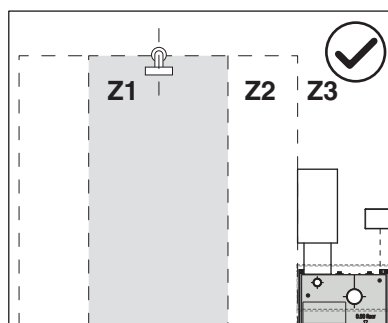
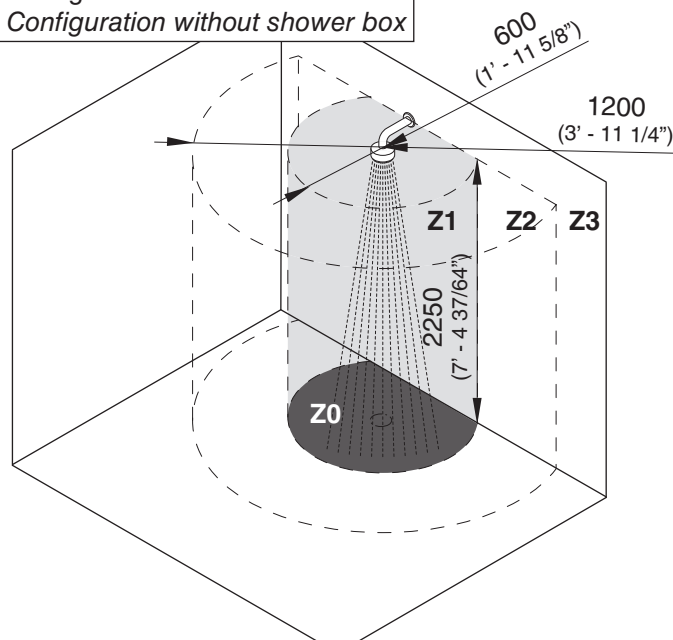
cea

ceadesign.it

Configurazione con box doccia
Configuration with shower box



Configurazione senza box doccia
Configuration without shower box



INC53

_REV10

AVVERTENZE TECNICHE

1. Il modulo toilette deve essere posizionato al di fuori delle zone Z0-Z1, la scatola di derivazione deve essere posizionata al di fuori delle zone Z0-Z1-Z2; in conformità con le normative in materia di sicurezza elettrica.
2. Il modulo toilette in finitura legno deve essere posizionato in zona Z3.
3. Utilizzare esclusivamente il trasformatore fornito.
4. L'impianto deve essere eseguito da tecnici qualificati e conformemente alle norme vigenti.

TECHNICAL WARNINGS

1. The toilet module must be positioned outside the Z0-Z1 zones, the junction box must be installed outside the Z0-Z1-Z2 zones; in compliance with electrical safety regulations.
2. The toilet module in wood finish must be positioned in zone Z3.
3. Use only the transformer supplied.
4. The system must be installed by qualified technicians and in compliance with current regulations.

TECHNISCHE WARNUNG

1. Das WC Modul muss außerhalb der Zonen Z0-Z1 montiert werden, die Anschlussdose muss außerhalb der Zonen Z0-Z1-Z2 montiert werden; in Übereinstimmung mit den elektrischen Sicherheitsbestimmungen.
2. Das WC-Modul in Holzoberfläche muss in Zone Z3 positioniert werden.
3. Nur das mitgelieferte Transformator benutzen.
4. Die Installation muss von qualifizierten Technikern und gemäß den geltenden Vorschriften durchgeführt werden.

ADVERTENCIA TÉCNICA

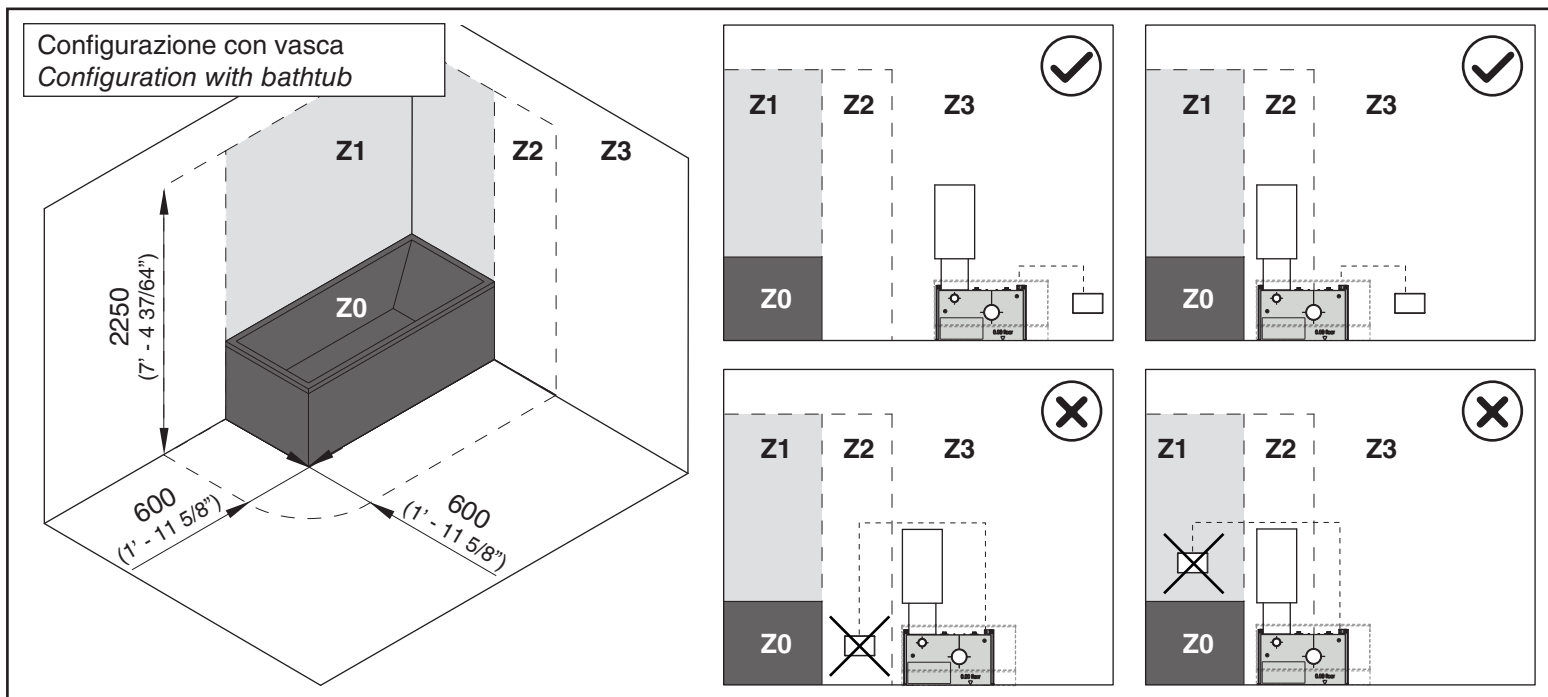
1. El módulo WC debe colocarse fuera de las zonas Z0-Z1, la caja de conexiones debe colocarse fuera de las zonas Z0- Z1- Z2; de acuerdo con las normas de seguridad eléctrica.
2. El módulo WC en acabado madera debe colocarse en la zona Z3.
3. Utilizar únicamente el transformador incluido.
4. La instalación deberá hacerse por técnicos cualificados y de conformidad con las normas vigentes.

ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

1. Le module toilette doit être placé en dehors des zones Z0-Z1, la boîte de dérivation doit être située en dehors des zones Z0-Z1-Z2; conformément aux réglementations en matière de sécurité électrique.
2. Le module toilette en finition bois doit être placé dans la zone Z3.
3. Utiliser uniquement le transformateur fournie.
4. L'installation doit être réalisée par des techniciens qualifiés et conformément aux normes en vigueur.

CEA

ceadesign.it



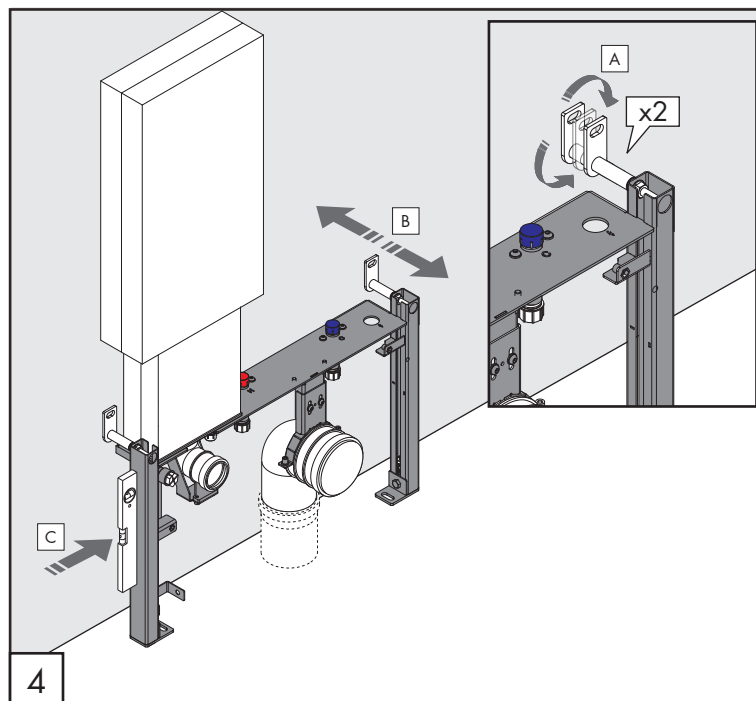
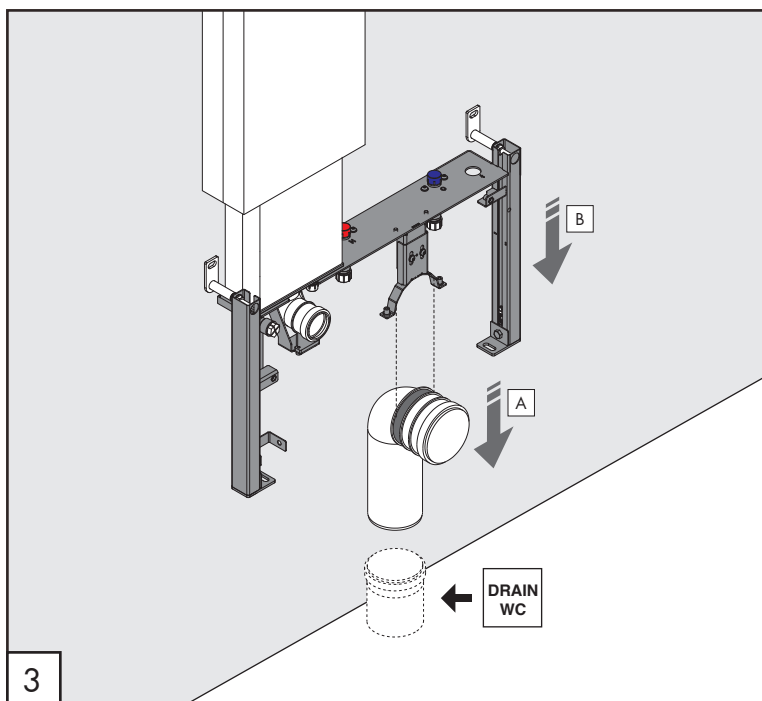
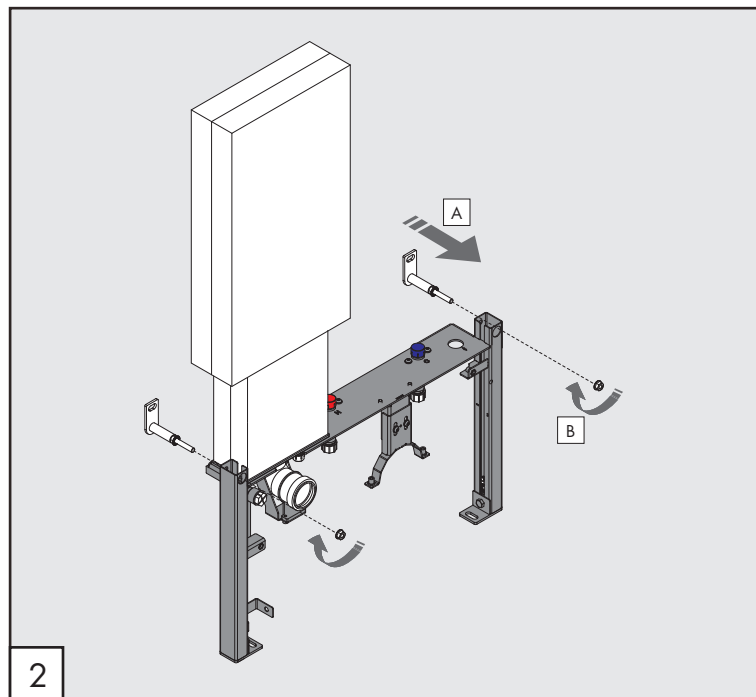
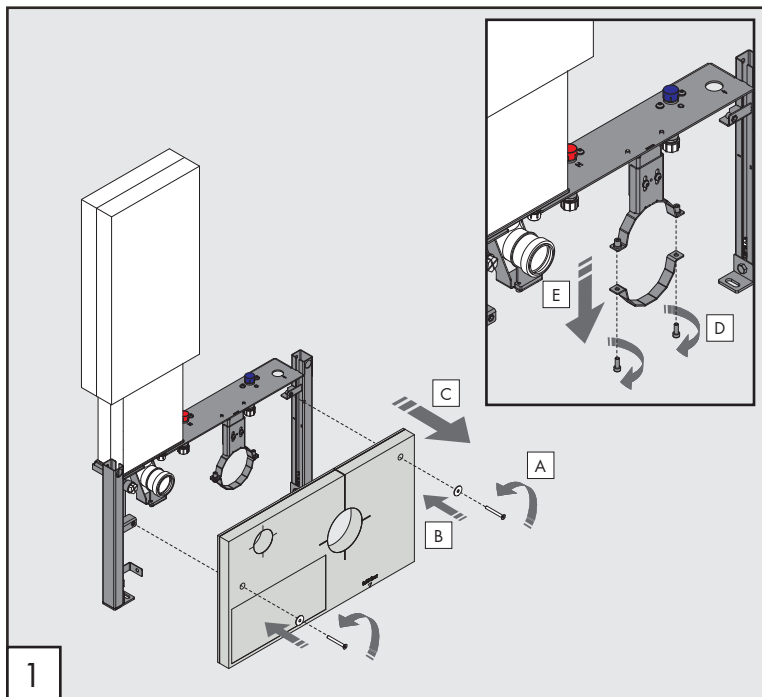
INC53

_REV10

NORMATIVE IN MATERIA DI SICUREZZA ELETTRICA
ELECTRICAL SAFETY REGULATIONS

Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701

CEQ



INC53 _REV10

AVVERTENZE TECNICHE

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio.

TECHNICAL WARNINGS

The pipes have to be rinsed thoroughly before installation.

TECHNISCHE WARNUNG

Spülen Sie die Leitungen vor dem Einbau.

ADVERTENCIA TÉCNICA

Los tubos tienen que ser enjuagados a fondo antes de la instalación.

ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Rincer les tuyaux avant l'installation.

TEMPERATURA DI ESERCIZIO / WORKING TEMPERATURE

max. 70 °C
max. 158 °F

DATI TECNICI GENERALI PER L'IMPIANTO IDRAULICO / TECHNICAL INFORMATION FOR THE HIDRAULIC SYSTEM

Pressione minima / Minimum pressure

2,5 bar

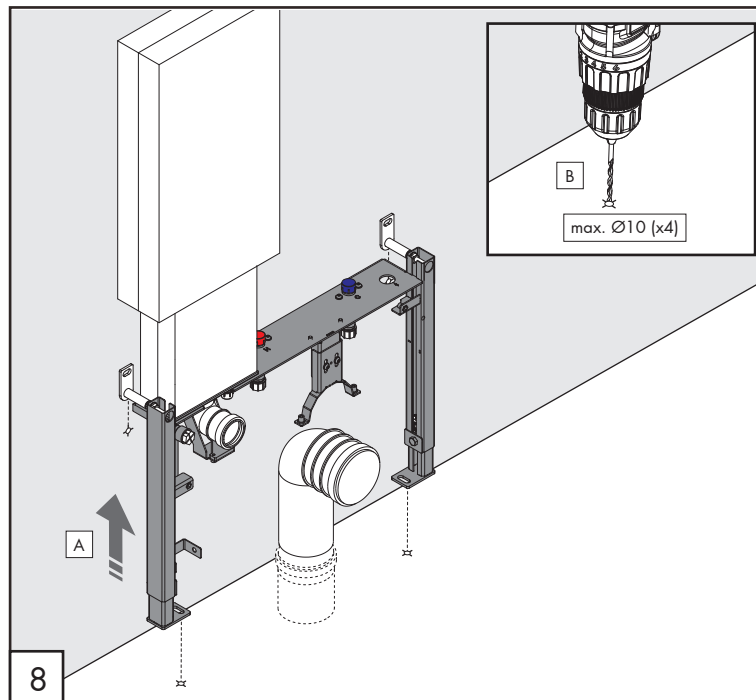
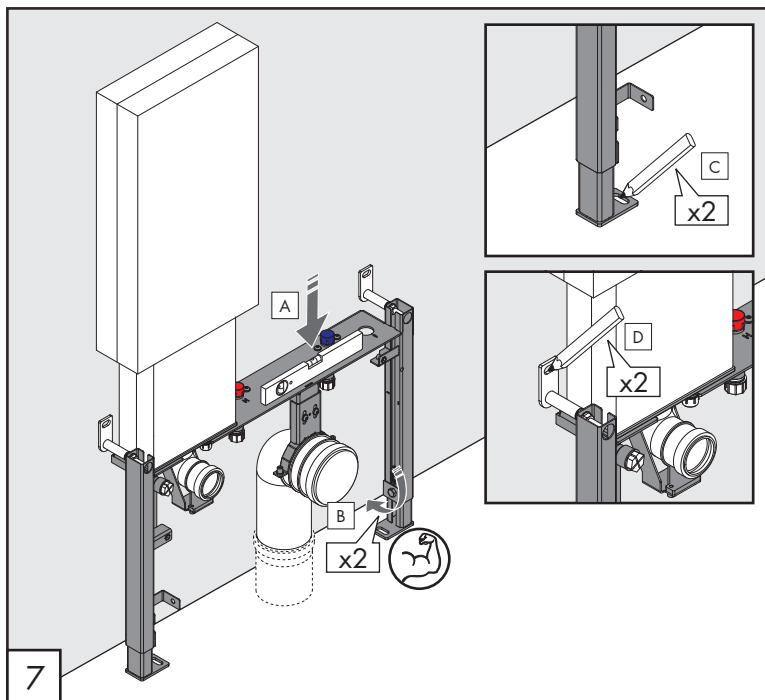
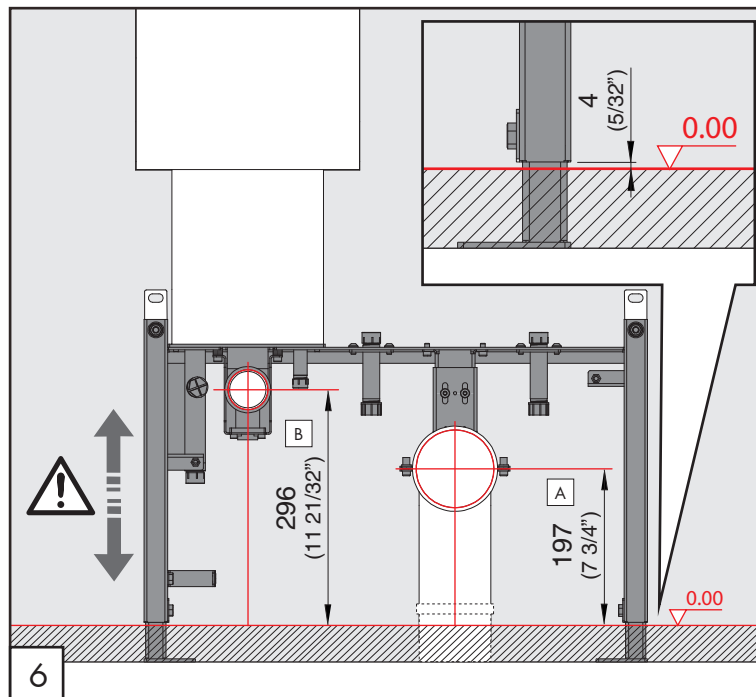
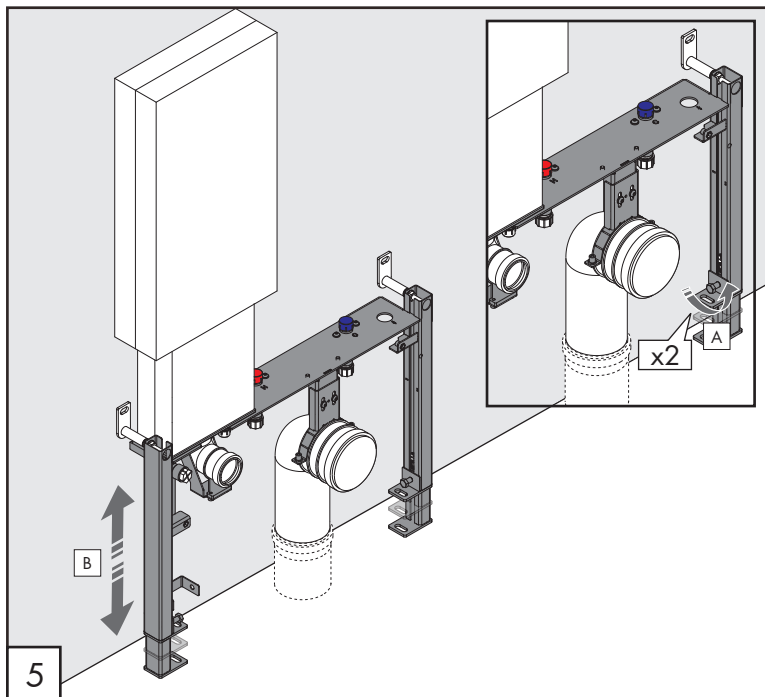
Pressione consigliata / Recommended pressure

3 bar

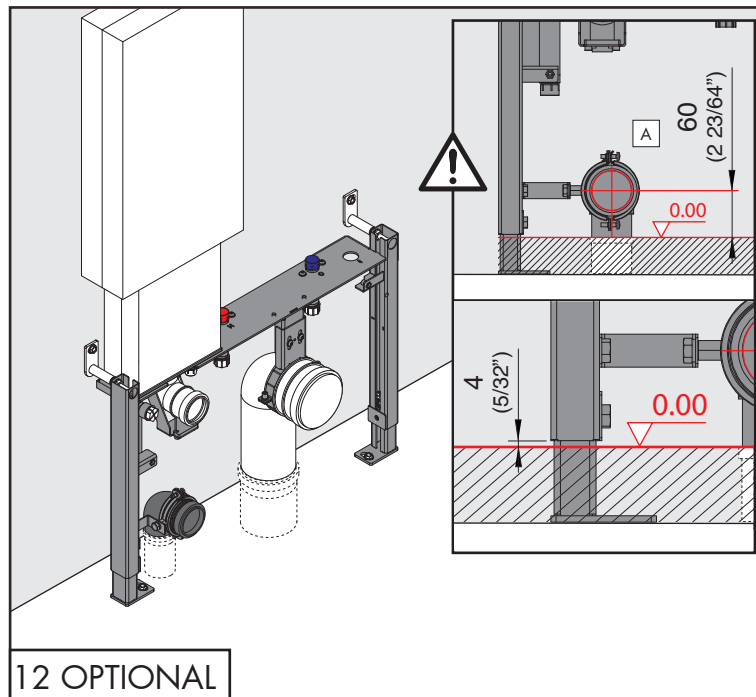
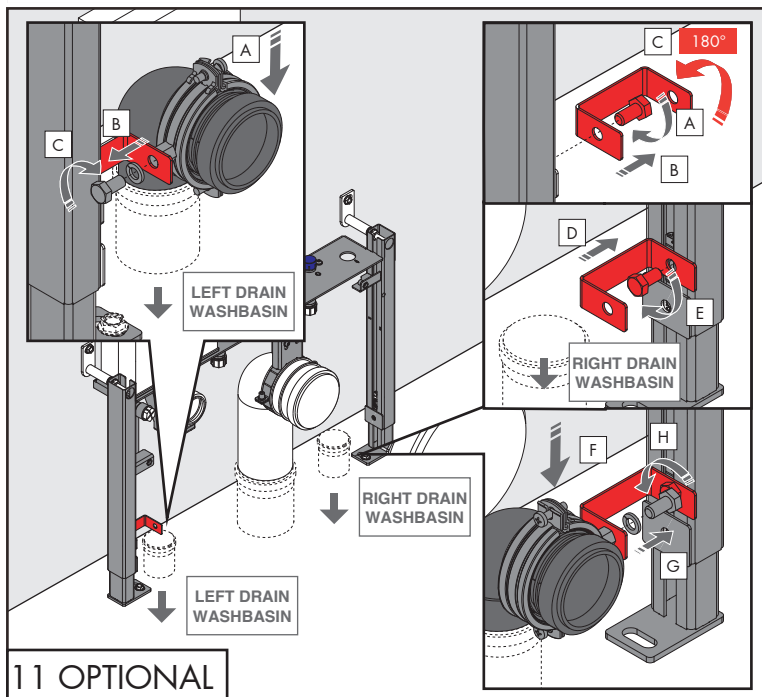
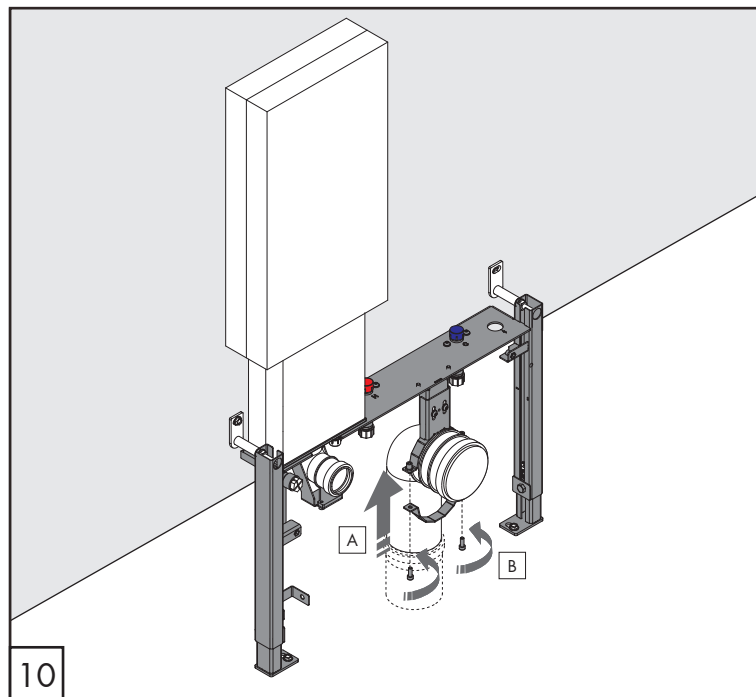
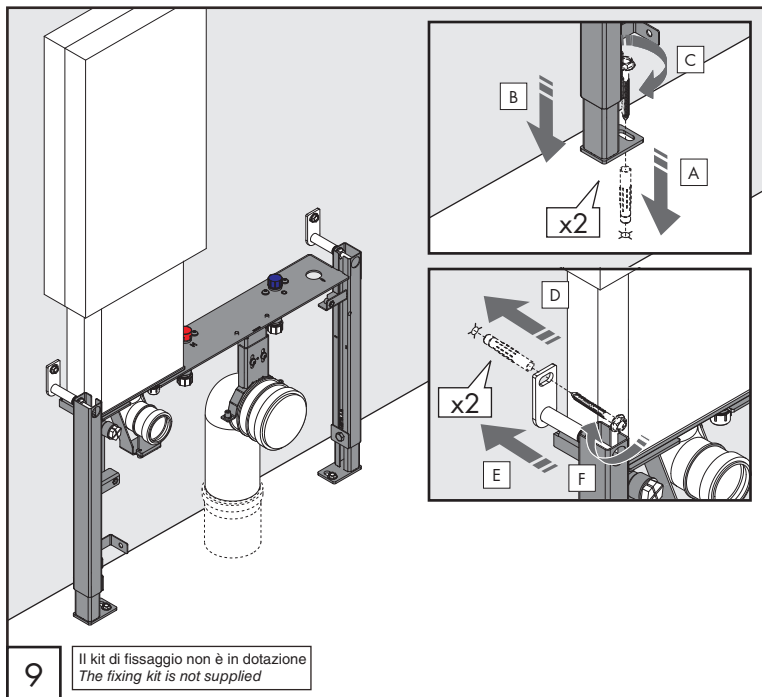
Pressione massima / Maximum pressure

5 bar

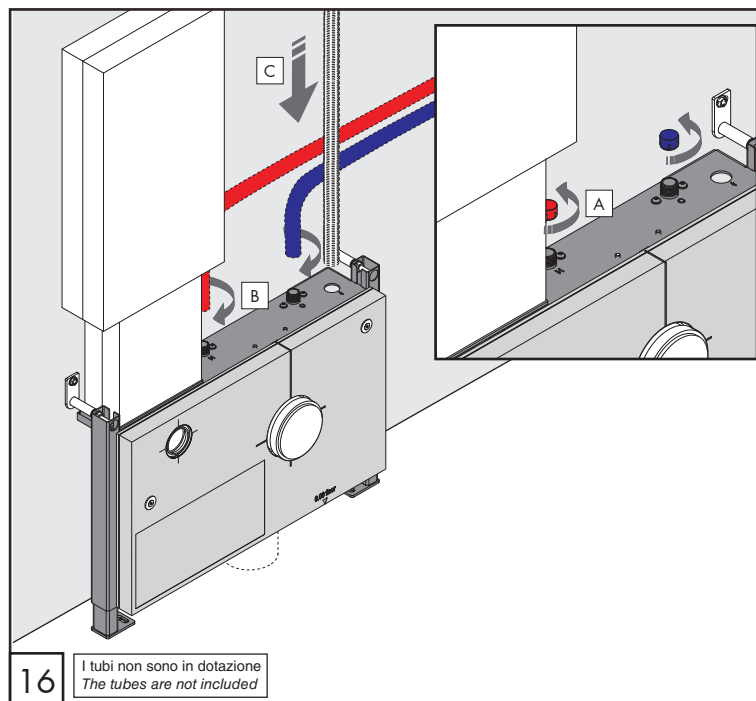
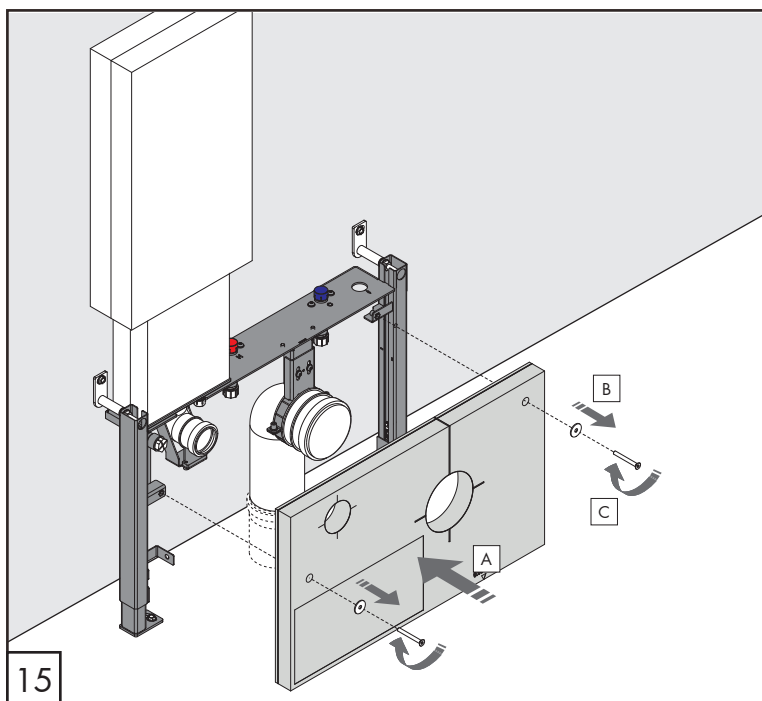
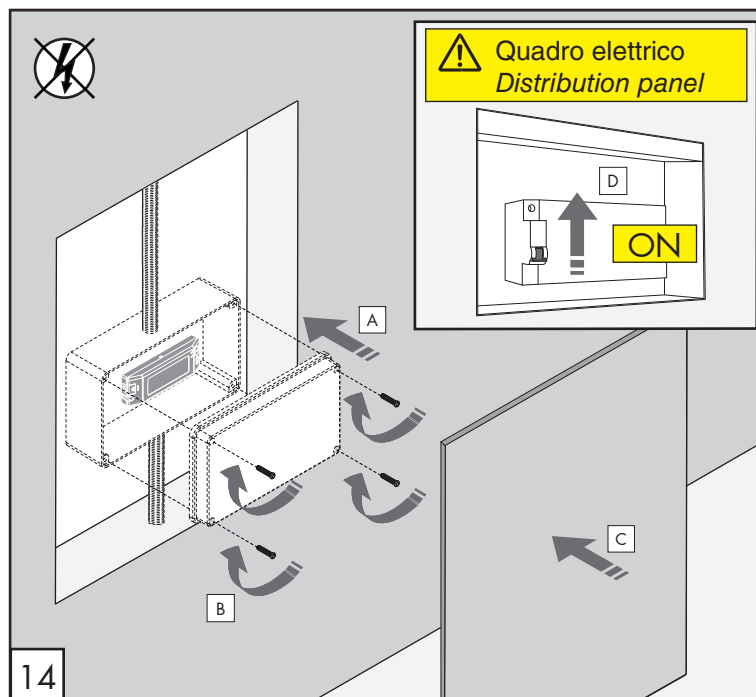
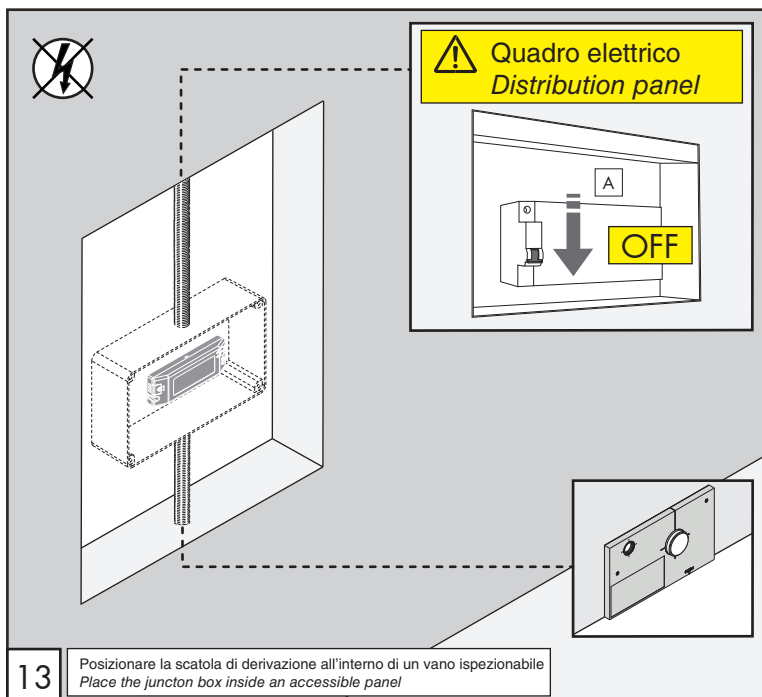
(in caso di pressioni statiche superiori a 5 bar si raccomanda l'installazione di un riduttore di pressione per evitare danni al prodotto / Use of a pressure reducer when static pressure is higher than 5 bar to avoid damage to the product)



INC53 _REV10



INC53_REV10



INC53 _REV10



ATTENZIONE!

La funzione luce di cortesia del modulo toilette si attiva al passaggio dell'utente all'interno del raggio di riconoscimento. Le luci di cortesia possono anche essere collegate a un pulsante remoto che ne consente l'accensione e lo spegnimento.

La funzione sedile riscaldato rimane sempre attiva, può essere disattivata se collegata a un pulsante remoto che ne permette l'accensione e lo spegnimento.

WARNING!

The courtesy light function of the toilet module is activated when the user is found with the detection range.

The courtesy lights can also be connected to a remote button that allows them to be switched on and off.

The heated seat function is always active, it can be deactivated if connected to a remote button that allows it to be switched on and off.

ACHTUNG!

Die Höflichkeitslichtfunktion des WC-Moduls wird aktiviert, wenn der Benutzer den Erkennungsbereich passiert. Die Höflichkeitslichter können auch an eine Fernbedienung angeschlossen werden, mit der sie ein- und ausgeschaltet werden kann. Die Sitzheizfunktion ist immer aktiv, sie kann deaktiviert werden, wenn sie an eine Fernbedienung angeschlossen ist, mit der sie ein- und ausgeschaltet werden kann.

¡ATENCIÓN!

La función de luz de cortésia del módulo de inodoro se activa cuando el usuario pasa dentro del rango de reconocimiento.

Las luces de cortésia también se pueden conectar a un botón remoto que permite encenderlas y apagarlas. La función de calefacción del asiento siempre está activa, se puede desactivar si se conecta a un botón remoto que permite encenderlo y apagarlo.

ATTENTION!

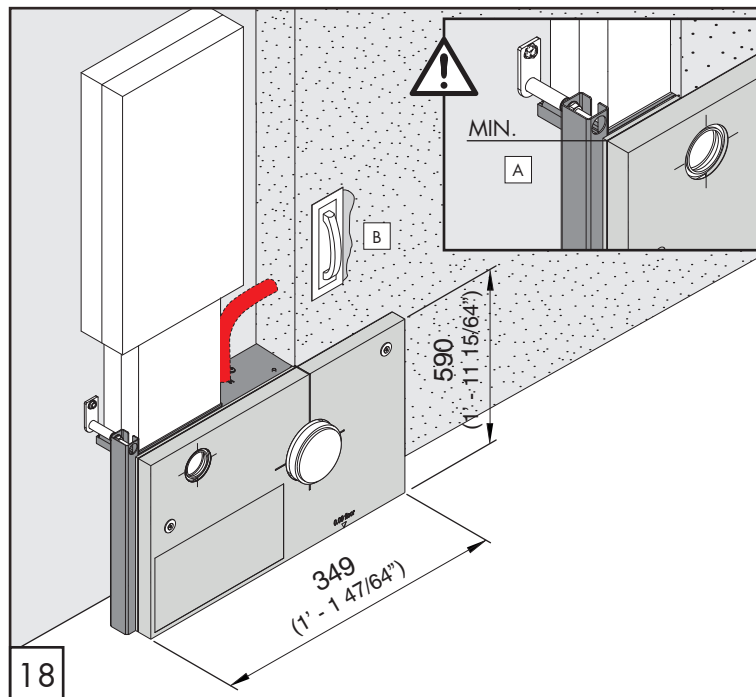
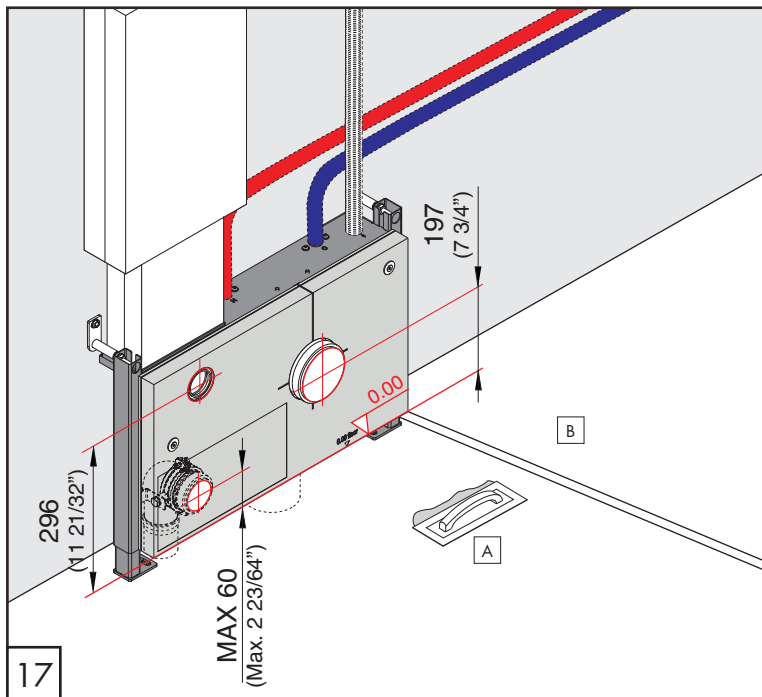
La fonction lumière de courtoisie du module toilette s'active lorsque l'utilisateur passe dans la zone de reconnaissance.

Les lumières de courtoisie peuvent également être connectées à un bouton à distance qui permet de les allumer et de les éteindre.

La fonction de siège chauffant est toujours active, elle peut être désactivée si elle est connectée à un bouton à distance qui permet de l'allumer et de l'éteindre.

CEA

ceadesign.it



INC53 _REV10